

նէր՝ պատրաստ գտնւէր իրենց օրէնքովը  
մկրացլու:

Եթէ երբեք լուսիկ թագուհուն ընկերացող կրօնաւորը՝ բարոյական դերով վերցնենք սոսկ կրօնականը մէկդի թողով, —  
պարձեալ հմիմ մը կը գտնենք, այդ աւանդութեան խորը:

Մէր մէջ, յայսնի է թէ, սկիզբէն ի վեր՝ ուսեալ, զարգացեալ, զարգէտ առանձնաշնորհեալ զայր կազմեր են մեր եկեղեցականները: Աւքեմն ոչ մէկ անպատճութիւն՝ երբ հոս եկեղեցական մը կ'յիշւի երբ թիվնապահ՝ արբայազուն այջկան:

Քահանան կամ զարգացեածը, իրը իրենց ժամանակին զիսնական՝ ուսեալներ, պէտք էր իրենց զիտութեան պաշարն ի սպաս զէին անծանօթ օտար միջազայրի մը հարս երթացող իշխանուհուն, ամէն քայլափոխին:

Ոյստեղ՝ ուղղակի ընտանելան, անային դաստիարակի զիրն է՝ վերցւած կ'տեսնենք լուսիկ թագուհուն ընկերացող եկեղեցականին կողմէ:

Ես ինչ զիտակցօրէն պատմած է աս կտորը՝ ժողովրդի վէտին մէջ՝ ինչքան որոշ իմաստով զործածւած կ'տեսնենք՝ վարդապետին քուս (անմազ) կամ կենան շրուվ երեալու զարձւածը:

Ուրիշ բան չէ ատ՝ եթէ ոչ պարզապէս ընտանելան-անձնական մտերիմի, անային դաստիարակի ըմբռնումը՝ ընդարձակ ասհմանով, կամ հարսնցոյր-հարսնեղօր գաղափար՝ անձուկ իմաստով վերցւած:

Վէպն ու ժողովրդական սովորոյթներ, աւանդութիւններ, առանցքական՝ այլարանական պատմածքներ՝ փոխազարձարար զիրար կ'լրացնեն, իսկ հաւաքարար՝ լուսարանիչ ցայտեք կ'զառնան՝ զըրաւոր պատմութեան մշուշու ու մութ է չեղուն:

### ԶԻԹՈՒՆԻ

ՎԱՅՆ



## ԳԻՒՐՎԵՐ ՈՒ ԹԵՐԹԵՐ

Ե. Ֆրանցէան, Պետսիմիզմի փիլիսօփան, Երեւան, տպ. Լոյս 1911, և Ֆ. Նիշշէ և Երա փիլիսօփայուրիս, Թիֆլիս, Հերմէս, 1910. Ազգադրական Հանդէս 1910 թիւ 2.

Եւ ւլոյ երեսիթ, նեցչի անօրինակ յաղթանակը շատ հանկանալի և բահան է: զարձեալ որովհնուե հնա ներողում, անզամ աստուածացնու է կեանքը: Կիամը ըստ բարիքներից զիրազոյմն է: Պայտ է փառել կեանքը յահանական նուարի: Նեցչի արքունու է միայն չմասն կեանքը՝ հակառակ պէսիկազմի փիլիսօփին: Շապէնաւաէրքին, իր մէջ առաջընթացն:

Մէջ միաց մը, նեցչի որ կ'երգէ: Կեամը ըստ բարիքներից զիրազոյմն է: Արդի միաց մը, իր մէջ առաջընթացը, շապէնաւաէրքին, որ ոչ նուար հանգանու ու հաւաքանով կ'երգէ: Ումի՞ կեամը, մարզու զոյութիւնը ո՞ւ և է արժէք և խորմուրդ. Ա'լ:

Հոկայից մնամարտ, Արքն և Որդի՞ն:

Գիսսիմիզմի փիլիսօփան էլ 13-52, և Տ. Նիշշէ էլ 11-36. Բրանգին կեանքը կը պատմէ այս հականի երկուսուակներուն, որ, այլուստ, զիրար այնքան լաւ հասկնալու զանգերը չեն ար կամ ձիազիքը Այս համառու, պատմական, քննական, զարկան, հոգերանական կենսագրականներուն մէջ: Ֆրանց տան աղէկ զուրու կը ցայտեցնէ այս զիրերը՝ որոնց ընթակն հետաւենք նուար է կերպով մը իրենց կեանքի փիլիսօփայութիւնը: Կը անուստի որ առաջընթացը իր մը, աշխարհայցեցողութիւնը մը և զարկանը իւն քորիշ բան չէ եղած բայց իրէ կեանք մը:

Շապէնաւաէրքի փիլիսօփան էլ 55-159, Ֆ. Նիշշէ էլ 39-96 Ե. Ֆրանցէան կը պարզէ Շապէնաւաէրքի և նիշշէրի փիլիսօփայութիւնները և իրենց գրութեանները դրական արտադրութիւններ:

Շապէնաւաէրքը ուստանաբրուած է մանաւարապէս Welt als Ville und Vorstellung. — Աշխարհը որպէս կամ եպահերացում, — զըրին վրայ՝ որ հեզին ակին գումա գործոցն է: Ֆրանցէան Շապէնաւաէրքի յունահանութեան բուլու շրջաններն ու երեսները թնած միլոց, զաննեց կը բաղդատէ միանգամայն կրօնական այն փիլիսօփայութիւնն էնոյ՝ որ յանեսն ինչոք մը: Նեցչի բարձրացայինը, բրիտանիականը, կը նշանակէ միանգամայն այն ահազին ազգեստիմիլը՝ զըր Welt als Ville und Vorstellung ունեցեր է մէծ միարես վրայ, ինչպէս նեցչի Տուսուս:

Մէծ հետաքրքրութեալը կը կարգացու Շապէնաւաէրքի պեսսիմիզմի պատմառները զւուից ուր շատ

անմիջական ազգիներու մէջ կը դրուին իր միտքերը իր կեանքին հնար

ինչու Հօպէնհասուէր կեանքի նկատմամբ թթուած յուստուած յուստուած մը կած է, կամ կրնար որիշ է իրագու ըլլալ, - ահաւասիկ հարցեր որոնց շատ մօտէն կը նեզնն համաւուած իմաստուէր մը:

Ֆրանզին այն միտքը կը յայտնէ թէ Հօպէնհասուէր կեանքի նկատմամբ յուստուած ետք է ու բար համար միայն որ ամաց ինչպէս որ կազմուած էր՝ իրնէ աշխարհանու հակամաժու էր, այլ որովհետո նաև իր ինանցին մէջ շատ անյառողութիւններ ու անհասկացողութիւններ ալ ունեցեց էր, որոնց իրեն բոլորովին մոտայլ ուզգութիւն մը տուեր էին: Մայրին անզամ, զեղեցիկ աշխարհիկ կին, ասլնանուու մէջ ափոր, զինց կ'արհամարէց ու կը վանէր:

Ֆրանզին պէտք էր բացարձիլ միայն թէ Հօպէնհասուէր աման էր որ իրեն համար սամանելի կացութիւններ կ սակէցէր, թէ կացութիւններն էին որ իրեն մոտայլ բնաւորութիւնն մը կու տային:

Հուսէ՛ Հօպէնհասուէրի յուստուածիւնն էր մեղմանայ երը, ծերպէնան մէջ յանդութիւններ կ'ունենայ: Լինաւ քայն անան անարձէց չի նկատե՞ր՝ զն նոյն իսկ պարզ գեր գտանէ, թէկ և սպասակ պարբու ինչպէս կ'ըսէ՛ ինց մեղմադիմի զուարթութեամբ մը:

Իւ անանէ՛ երը լաւ զերլուսութիւն մը մզ կը մոտեցէ այս մարդիկներուն՝ անմոց նուազ նողող ու ասրասիեր կ'ըլլան, ան ինչ որ կարծուի նոյն իսկ պարզութիւնն է իւրաքացու նկատման վէճ Հօպէնհասուէրի այս փետականութիւնը: յոստական ըլլալ, երը կեանք մեղմ չձիգազիք և զայտ ըլլալ՝ երը չուրեց մեր քաց համեմատ կ'ընթանան: Ասիկայ փոքրիկ Սիհրանին և փոքրիկ Տիրանին ալ իմաստասիրութիւնն է երը մայրը զիրենց ճէնէ կամ պարզնեն տայ: Միծածական չէ, բայց ինչ որ ամէն մատր կիրանա ընեն, - զիտէ ափուն անան մատր կիրանա ընեն, - զիտէ անան զայտ գլացիւն ու իր անձին, - ահաւասիկ ինչ որ կը կազմէ Հօպէնհասուէրը:

Կրե՛ ամէն մարդ ունի կեանքին մէջ, բայց Welt als Ville և Vorstellung միայն Հօպէնհասուէր գըրծ է:

Պիսիմիզմի փելիսօփան կ'աւարտի գրակամութիւնն անկովը ուր նորանգնան կը նշանակէ այս հեղինակները՝ բոլոր ամէն ունեցեց է Հօպէնհասուէրը ուսումնասիրելու համար:

Գիրմարդը՝ որ կը կազմէ նիշշէի բոլոր աշխարհայեցութեանց, բոլոր ներնցութեանց ոգին, կատարէլու թեան մատափար մէն է որուն կը հաւատար նիշշէ թէ ապայային պիտի յարունու:

Ֆրանզին նիշշէ կենսագրութեան մէջ մեզի աւելի կրնար բացարձիլ թէ ինչպէս նիշշէ լեզուարանութեան ուսուցապետութիւնն մը կը զառնայ կեանքի երգին ըլլայու:

Երկար ատեն արշամարհուած և անտեսուած, նիշշէ ժողովրդական կը զարայ անհաւատալի արագութեամբ: Խն չէ որ կը ժողովրդականնայ, ուրիշներ են՝ որ զինթ կը համական ու կը ասրածին: Գիրդ բրանդէս բոլոր կարելին ըրած է նիշշէն ասրածելու համար, զոր իրմէ զատ շատ ցիւր կը հասկային:

Նիշշէ բնարերածան ընարերազական հակիմ և հատա ունազգ յափշտակի զիրց մըն է, կը բոցն ինչպէս այծուաթիւն ու պաթիւն Ալամազ մը: Իրեն հայ այս մոլորակին բոլոր էակները Գանիմեդէններ կը զառնան բարձրազոյն կարգի մը, զերմարդկանու կարգին, ուրան կ'ուզ նիշշէ որ մարդիկներն զիմէ և որոնք մեզի չնանար:

Ֆրանզին գրակամութիւնն ցանկը կու տայ այն էղինակներուն, զարձակ բոլորն ալ զերմաներէն, զորս կարողացի է իւ Ֆ. Նիշշէ և մրա փիլիսոփայութիւնը ունենալու համար:

Իւ աւումեասիրութիւններովը Պ. Ե. Ֆրանզին իւր համար ամեն մը կը զրաք Բնաւայոց նորագոյն ցննական պարզուն մէջ որուն լատոպոյն ներկայ յացուցիչներն են Բ. Խշխանեան և մանաւանդ Ալրէն Տէրուէնան: Այս կերպիմի հն Ֆրանզին նեն Ֆրանզին արտայատութեան և նմանութեան որոշ զիծու ունի: Անօր համար արդիօք որ երկուոն ալ նոյն ոգին և ուզութիւնը ունեցիր են իրենց ուսումնասիրութեանց մէջ, թէ որովհետ երկուոն ալ կ'ապրին լշեանի զեղեցիկ երկրին, և իրա մատ հանութիւնն մէջ:

Այս նոր զարոցը արժանի է զնահաւատելու և խրանուուելու: Իրենց մանազիստական ճիւկունն մէջ, - Բ. Խշխանեան հասարակական ընկերական հարցերու ցննադատ, Տէրուէնան՝ արուեստի և զրականութեան Ֆրանզին իմաստասիրութեան և իմաստասիրէն ցննագուութեան, - որո զազափարներ ունին ասրածելու մեր հայ զրականութեան մէջ:

Հասարակութիւնը պիտի զիրտայ զնահաւատ ինչ որ շահեկան կայ իրենց զոււածներուն մէջ:

\*  
\* \*

Ֆ. Նիշշէ կեանը հակապատկերն է Հօպէնհասուէրի կեանքին: Դա կը բաւէ յաղթանակէ յաղթանակ, և մարդ պիտի ըսէր թէ իր առնելու առիքը կը լուսնին և բլուրները կը խոնարքին: Կեանը անէլ քան զեղեցիկ է իւրեն համար, և բուն զրախու երկրին վրայ պիտի ըլլայ երը զայ գերմարդի սերունդը որուն պէտք է մկանին բոլոր մարդիկ:

Անիոնչ ազգագոյոց, Պ. Ե. Լալայան, երկու շատ հասարերական յուստուածներ ունի իր հանդէփին մէջ, մէկ ուր բայազէտի զաւաոր, միւսը, զամ, Տուպ և ճայց-Զորը, Հետարբրական է մանաւանդ այս վերջինը, Նոր Բայազէտի զաւա յօդուածին մէջ կը խօսի Ա. ոստիկանական շշանի Հայոց ներբին Ալտայի զիւական հասարակութեանց վրայ:

Խոճանմիտ մանբամանսութեամբ կը նշանակէ իւրա-

բանշիր հասարակութեան զիւղերու անսնները, անոնց զին անսնները, տուներու թիւը, բնակիչներուն թիւն ու սեղ, կրօնեց ազգութիւնց, վարեւահոգերուն քանակը, ընթացիկ արուսները, եկեղեցին, դպրոց, գերեզմանատուն, աերակներն ու արժանացրութիւններն եթէ կան, բալորը ինչ որ կրնայ շաշազդղել հստաբնին ուղերը մը որ ամէն բան նկատ է՞ւանէ, մինչ իսկ ըր ու ամայի զեղանը:

Այս ժուժկալ ազգացրութենէն կը տեսնուի, ինչ որ ժամանակաւ կը կազմէր այս հայ հին պատմական զուտ չոք ըստածը, հինայ խառնուրդ մըն է նաև պարսկի, թորը, թաթար, յոյն և ուս տարրերու և բարերիուն որոնց մէջ չնչ զիւղ ափեր ինչ աստիճան ափերուն է այս ազգացրինը:

Վահ, Տուր և Հայոց Զոր յօդուածին մէջ մորդաբանական համաստ տեսեկութիւններ կան ոյն սեղերու հայերուն վրայ, անոնց բնակարաններուն և ասոնց պարագաներուն վրայ, կահաւորութեան, լուսաւորութեան, վառելիքին զիւղարին, արդուզարդին, ընտանեկան բարերուն, ամռանութիւն, հարանիթ, տղաբերը, կոնճը, ընտանեկան կնանը, մաէ, թարումն. Այս բոլորը ուշազութեան առնուած են քաղաքին մէջ և զիւղերուն, անցեանին և ներկային մէջ.

Իբր շարունակաթիւն այս յօդուածին, Ապապուրա կանի նշանաւոր մանկի վիրնարդն առև շատ մանկաւ մասն սեղեկութիւններ կը արուին Աղթամարի Ա. Խաչ-

վանցիրն մանաւանդ եկեղեցւոյն վրայ, որուն ցանդակներու և զինութեան ամբողջ մասերուն զիւթէզի առ զին թուրակնելու կ'ընէ:

Յօրուածը զարդարուած է բազմաթիւ կլիշեներով, պատկերացնելով Վանի կացութենէն ու կեցութենէն զանազան տեսարաններ, ինչպէս նաև Ա. Խաչ եկեղեցւոյն և անոր քանդակներուն. Ասոնց մէջ հանգիւթեամբ կը յշշատակնել Գաղպէկ Արծունիի բարձրագաղաղակը՝ ունենալով ժերով ժերով Ս. Խաչի մահրացանդպակը:

Այս տեսնուիք թէ Սրբին զարուի բանդակագործութեան մեջ արևելս մը ի ծաղկի եղած է Վանի մէջ, որ սահանը չէ հաստացած:

Հիմայ Վանի մէջ ոչ անյաջող ճաշակ մը կայ վայարանակի և ոսկերչութեան:

Ուրարտացիներուն ընի երկիրը խորհրդաւոր թեղմաւուրութեանը հոռ մըն է. Պ. Երուանդ Լուանեան իր եռամենայ խուզարկութեամբը՝ զորս անցեալ ամառը կատարեց Վանի նախանդին մէջ, զես շատ շահեկան մանւրամանութիւններ ունի մեր հազրողիւուր:

Վահ, շատ խոր հոռութեան մը մէջ, կեղոնց՝ վառարանն եղած է բաղաբակրութեան մը որ ինչպէս ուրիշ շատ սեղերու վրայ, տարածուեք է մանաւանդ Երեւանու ու Սևան զին վրայ՝ որոնց անոններուն վերջին վանակին մէջ կը սրբի տեսնել զրոշուած հին անոնը Աւրարտացիներուն հին երկրին:

## Թ Ա Վ Ա Ս Շ Ա Կ Ա Ն Ա Ր Ե Ւ Թ Ե Ր Ա

	Էջ
Անհատը և Համոյնքը . . . . .	193
ԱՏԴԻՒԿԻԵԱՆ Հ. Ն. — Ե. Ը. . . . .	194
ՏԱՍՍՈՅ. — Կոտորած Պանեցոց ,	
Բարգմ.՝ ՍԻՐՈՑԵԱՆ Հ. Ա. Վ. . . . .	204
ԱՆԴԻԿԻԿԻԵԱՆ Հ. Ն. — Իսալիոյ	
Միութեան Յիսոնամեակը . . . . .	214
ԿԱՄՈՒԾ. ՊՈԽԻՔ. — ՄՐՋԻՆՆԵՐՈՒ և	
մեղուներու զգացողութիւնը, թարգմ.	
Փիլոսոփան Շապուհ . . . . .	224
	Էջ
ԵԽԱԼԵՐ. — Հերո և Լէանդըր, թրգմ.	227
Մ. Ա. Մէլքոն . . . . .	227
ՊԱԶԻԼ. ՏՕՔԻ. — Նահապետ Գուշակի Դիւսնը . . . . .	230
Ա. Է. — Ալյոսն Խայնախ, Որիկոս. .	233
Ա. De Musset. — Մայիսրանին . . . . .	236
ՉԻԹՈՒՆԻ. — Ժողովրդական վէպը և	
տեղական սովորոյթներ . . . . .	237
Գիրքեր ու թերթեր . . . . .	239